



新冠疫情急需全球应对

吉姆·奥内尔、罗宾·尼布勒特、克莱昂·巴特勒¹

编者按：正在全球蔓延的新冠疫情不只是一次医疗卫生和经济突发事件，而且对国际政治和经济合作体制提出了重大挑战。对此，英国皇家国际事务研究所提出倡议：世界主要国家领导人应该通过 G20 峰会或联合国安理会，立即发表一项声明，就应对疫情达成全球政治与经济合作共识。

近年来，随着政治环境中的对抗、保护主义和本土主义持续发酵，世界各国领导人想要管控新的全球危机，正变得愈发困难。

在一些国家，传染性疾病的爆发一直被视为头等国家安全风险。但是，这次新冠疫情的传播速度和范围，以及对社会和经济造成的影响程度，仍然产生了广泛而深刻的冲击。

这次疫情不仅是一次全球医疗卫生与经济突发事件，还将决定当今全球政治与经济合作体系能否维持下去。20 世纪 30 年代，以邻为壑的经济政策导致了第二次世界大战的爆发。1945 年，在战争的创伤之上建立了当今的国际体系。但是，最近中美之间日益激烈的战略竞争，以及它们和其他一些最重要的全球或地区大国对自身狭隘利益的追求，严重削弱了这一体系。

目前，各国面对新冠疫情尚未采取协调的经济对策，这会对全球经济繁荣与稳定产

¹ 吉姆·奥内尔 (Jim O'Neil) 是英国皇家国际事务研究所 (Chatham House) 主席，“金砖国家”概念的提出者。罗宾·尼布勒特 (Robin Niblett) 是英国皇家国际事务研究所主任、首席执行官，研究领域包括美国政治与外交、英国政治、欧洲政治与经济安全等。克莱昂·巴特勒 (Creon Butler) 是英国皇家国际事务研究所研究主任，研究领域包括国际金融市场、国际宏观经济、国际贸易与投资等。本文英文原文载于该研究所网站：<https://www.chathamhouse.org/expert/comment/coronavirus-global-response-urgently-needed#>。此为中文摘译版。

生巨大影响。世界各国必须立即在国际政治与经济合作上达成共识。目前急需的是，世界主要国家领导人发表一个清晰、协调和公开的声明，这一声明需要明确各国在哪些事务上已经达成共识，以及未来在哪些事务上能够达成共识。特别是关于以下几点。

1. 各国将给世界卫生组织（WHO）提供最强有力的支持，帮助其在全球范围内领导战“疫”。
2. 各国应当保持透明，将疫情的发展及目前存在的威胁如实告知国民。
3. 各国应当彼此合作，并与国际金融机构合作，为企业（特别是中小企业）以及个人提供所需的支持，帮助他们克服眼前的危机，避免对全球经济产生长期影响。
4. 负责危机援助的金融机制——不论是全球还是区域层面上——要确保对陷入困境的国家提供一切必要的援助。
5. 在贸易和金融领域，各国要避免采取新的保护主义政策。
6. 各国不可忽视社会中贫穷和缺乏生存能力的弱势群体。

这样的声明可以通过 G20 峰会发布，体现该组织自从 2010 年以来作为推动全球经济合作主要论坛的角色。

但是，通过联合国安理会发布更加合适，因为这可以表明新冠疫情带来的挑战不仅是经济层面的。此外，考虑到国际旅行已经在一段时间内被禁止，位于纽约的联合国安理会仍可以提供一個召集谈判并快速达成协议的机制。

在病毒不断蔓延之际，由世界主要国家发表公开声明，可以在很大程度上缓解弥漫在公众中的无力感，也可以帮助世界各地的企业重拾信心。

此外，这样的声明还可以创造一种国际政治与经济合作的新路径。不仅针对病毒，也针对未来可能对经济增长和政治稳定带来灾难性影响的其他全球威胁。

（李博冉摘译，归泳涛校）